



## SERVICES MUNICIPAUX DE L'ENFANCE CONDITIONS DE RESERVATIONS ET D'ANNULATIONS.

### HERRIKO HAURTZARO-ZERBITZUAK ERRESERBATZEEN ETA EZEZTATZEEN BALDINTZAK.

#### 1/ RESTAURATION SCOLAIRE – ECOLE PUBLIQUE – OLHAIN IKASTOLA :

- Réservation et annulation jusqu'à 9h le jour même.

#### 2/ ACCUEIL PERISCOLAIRE (GARDERIE) :

- **Matin (de 7h30 à 8h45) :**
  - o Réservation jusqu'à la veille 23h.
  - o Annulation de la présence de l'enfant jusqu'à 7h le matin du jour.
- **Soir (de 16h30 à 18h30) :**
  - o Réservation jusqu'à 12h le jour même.
  - o Annulation de la présence de l'enfant jusqu'à 9h le matin du jour.

#### 3/ ACCUEIL PERISCOLAIRE DU MERCREDI MATIN AVEC REPAS – Accueil de 7h30 à 13h :

- Réservation jusqu'au lundi précédent avant 12h,
- Annulation possible jusqu'au lundi précédent avant 12h. Pour toute absence après cette date, merci de la justifier par un certificat médical.

#### 3bis/ ACCUEIL PERISCOLAIRE DU MERCREDI JOURNEE AVEC REPAS – Accueil de 7h30 à 18h30 :

La commune envisage la mise en place d'un accueil périscolaire le mercredi, de 7h30 à 18h30. Si ce service se confirme, une information vous sera communiquée sur le portail Parents.

#### 4/ ACCUEIL DE LOISIRS SANS HEBERGEMENT :

- **Petites Vacances Scolaires** (automne – Hiver – Printemps) – **Accueil les lundis, mardis, jeudis et vendredis sauf jours fériés, de 7h30 à 18h30.**
  - o Réservations possibles jusqu'à 3 semaines avant le 1<sup>er</sup> jour des vacances jusqu'à 23h.
  - o Annulation possible sans justificatif 8 jours avant. Pour toute absence après cette date, merci de la justifier par un certificat médical.
- **Vacances d'ETE – Accueil du lundi au vendredi, de 7h30 à 18h30, sauf jours fériés.**
  - o Réservations possibles du 1<sup>er</sup> au 31 mai.
  - o Annulation possible sans justificatif 8 jours avant. Pour toute absence après cette date, merci de la justifier par un certificat médical.

**Les dates d'ouverture et de clôture des réservations vous seront communiquées sur le portail Parents.**

#### 5/ AIDE AUX LECONS LES LUNDI et JEUDI (service gratuit assuré par des bénévoles) :

- Réservations possibles UNIQUEMENT si réservation à l'Accueil périscolaire du soir.

#### 1/ ESKOLAKO JANTEGIA – ESKOLA PUBLIKOA – OLHAIN IKASTOLA:

- Erreserbatzea eta ezeztatzea, egun bereko 09:00ak arte.

#### 2/ ESKOLALDIAREN HARRERA (ZAINDEGIA):

- **Goizetan (07:30tik 08:45tara):**
  - o Erreserbatzea bezperako 23:00ak arte.
  - o Haurraren presentzia ezeztatzeko, egun bereko 07:00ak arte.
- **Arratsetan (16:30tik 18:30tara) :**
  - o Erreserbatzea egun bereko 12:00ak arte.
  - o Haurraren presentzia ezeztatzeko, egun bereko 09:00ak arte.

#### 3/ ASTEAZKEN GOIZEKO ESKOLALDIAREN HARRERA, BAZKARIAREKIN – Harrera 07:30tik 13:00ak arte :

- Erreserbatzea, aitzineko astelehena arte, 12:00ak aitzin.
- Ezeztatzea, posible da aitzineko astelehena arte 12:00ak arte, aitzin. Epe horren ondotik, mediku agiri batekin egiaztatu beharko da.

#### 3bis/ ASTEAZKEN EGUNEKO ESKOLALDIAREN HARRERA, BAZKARIAREKIN – Harrera 07:30tik 18:30ak arte :

Herriak asteazken eguneko eskolaldiaren harrera 07:30tik 18:30ak arte idekitzea asmoa luke. Zerbitzu idikitze hori konfirmatua bada, buraso web gunetik informazioa izanen duzue.

#### 4/ ATERPETZERIK GABEKO AISIALDI-HARRERA:

- **Eskolako bakantza ttipiak** (larrazkena – negua - primadera) – **Harrera, astelehen, astearte, ortzegun eta ortziraletan, besta egunetz kanpo, 07:30tik 18:30tara**
  - o Erreserba daiteke, bakantzen 1. eguna baino 3 aste lehenago, 23:00ak aitzin.
  - o 8 egun lehenago ezezta daiteke egiaztagiririk gabe. Epe horretatik kanpoko hutsegiteak, mediku agiri batekin egiaztatu beharko dira.
- **UDAko bakantzak – Hartzea, astelehenetik ortziralera, 07:30tik 18:30tara, besta egunak kanpo.**
  - o Maiatzaren 31a arte erreserba daiteke
  - o 8 egun lehenago ezezta daiteke egiaztagiririk gabe. Epe horretatik kanpoko hutsegiteak, mediku agiri batekin egiaztatu beharko dira.

**Erreserben idikitze ta zerratze egunak buraso atariaren gunearen bidez jakinaraziko dizkizuegu.**

#### 5/ IKASGAIEN EGITEKO LAGUNTZA

**ASTELEHEN eta ORTZEGUN GUZIZ** (zerbitzu hori urririk da eta bihotz oneko pertsonen laguntzarekin antolatua da) : Erreserba daiteke, arratseko eskolaldian egotea erreserbatu baldin bada bakarrik.



## STATIONNEMENT / APARKATZEA

### CONDITIONS D'ACCUEIL ET DE DEPART DES ENFANTS A L'ACCUEIL PERISCOLAIRE OU EXTRASCOLAIRE

### HERRIKO HAURTZARO ZERBITZUKO HAUR UZTE ETA HARTZEKO BALDINTZAK

#### STATIONNEMENT

Certaines familles ne prennent pas la peine de se garer pour déposer ou récupérer les enfants à l'accueil périscolaire et extrascolaire, ils stationnent leur véhicule sur la route devant le portail en bas des escaliers ou aux alentours.

Ce fonctionnement est très dangereux à proximité des écoles, des accueils périscolaires et extrascolaires.

Il est donc indispensable que la personne chargée de déposer ou de récupérer les enfants puissent venir à l'accueil périscolaire et extrascolaire après s'être garée. Les véhicules ne peuvent se stationner sur la route. Il existe suffisamment de places de parkings proches permettant le stationnement.

#### CONDITIONS D'ACCUEIL et DE DEPART DES ENFANTS

Les enfants sont déposés ou repris par les parents ou leurs délégués mandatés « majeurs » (titulaires d'une autorisation via le portail famille). Une carte d'identité peut être demandée pour s'assurer de son identité. Si un enfant n'est pas repris à la fermeture de l'accueil périscolaire ou extrascolaire du soir et si aucune personne autorisée à venir le chercher n'a pu être jointe, la mairie pourra appeler la gendarmerie qui prendra les mesures nécessaires.

Il est obligatoire que les parents accompagnent et viennent chercher leur(s) enfant(s) dans la salle d'accueil. La commune et ses agents déclinent toute responsabilité en cas d'accident tant que les enfants n'ont pas été confiés à un membre de l'équipe d'animation. L'enfant laissé seul devant la porte de la structure reste sous la responsabilité de sa famille.

Il est également important de respecter les horaires d'ouvertures et de fermetures des services communaux de l'enfance.

#### APARKATZEA

Eskolaldi Inguruko Harreran edo Aterberik Gabeko Aisialdi Zentroan haurrak pausatzeke eta hartzeke, buraso batzuek ez dute astirik hartzen ongi aparkatzeko. Bide bazter, eskalera ondoko atekaren aitzinean edo autoa sobera hurbil uzten dutela ohartzen gira.

Eskola, eskolaldi inguruko harreran edo Aterberik Gabeko Aisialdi Zentro inguruan, ibilera hori biziki arriskutzua da.

Herriko haurtzaro zerbitzuetan haurrak uzteke edo hartzeke, haurraren arduradunak absolutuki ongi aparkatu behar du. Nahiko toki bada inguruan ongi aparkatzeko.

#### HERRIKO HAURTZARO ZERBITZUKO HAUR UZTE ETA HARTZEKO BALDINTZAK

Beharrezkoa da, burasoek edo ordezkariak, haurrak pausatzea edo hartzea (ordezkari guziek haurtzaro interneten atariaren bidez baimena izan behar dute). Ordezkariaren nortasuna segurtatzeko, nortasun agiri bat galdetua izaten ahal zaio. Eskolaldi inguruko harrerak edo Aterberik Gabeko Aisialdi Zentroak atek zerratzen dituelarik eta haur bat gelditzen bada, bere buraso edo ordezkari bat ezin badugu atzeman, Herriko Etxeak Jendarmeria deitzen ahalko du, haiek behar diren neurriak hartuko dituzte.

Beharrezkoa da, burasoek beren haurrak pausatzea edo hartzea harrera gelan. Araudi hori ez errespetatuz eta istripu kasuan, Herriko Etxeak eta animatzaile taldeak ez du erantzukizunik hartuko. Ate aitzinean bakarrik utzia izanen den haurra burasoen ardurapean egoten da.

Bestalde, Herriko Haurtzaro zerbitzuen idikitze eta zerratze tenoreak errespetatzea inportantea dela orroitarazten dizuegu.